

**Īsa lietošanas instrukcija trauku mazgājājamai mašīnai**

Ātri un paročīgi:  
viss, kas nepieciešams trauku  
mazgājamai mašīnai...

**Tomēr pirms pirmās  
izmantošanas izlasiet  
uzstādīšanas un lietošanas  
instrukciju!**

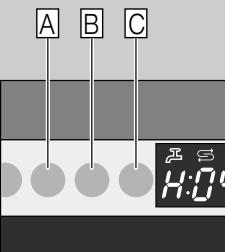
**1****Mikstināšanas iekārtas nostādīšana \***

Uzziniet ūdensvada  
stacijā ūdens cietības  
grādu un ierakstiet ...

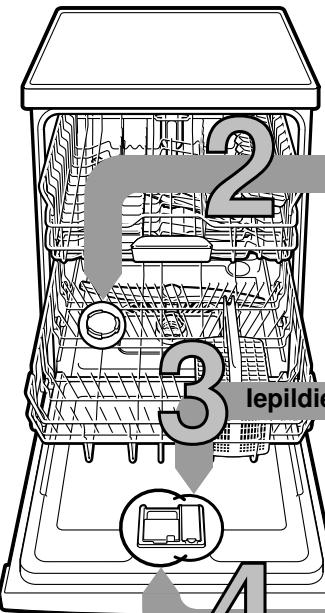
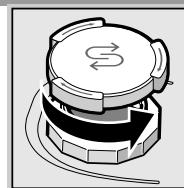


\* tikai pirms pirmās  
skalošanas vai ūdens  
cietības izmaiņu  
gadījumā

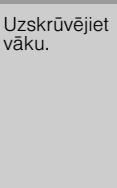
Ūdens grāds °dH	Cietības mīksts	mmol/l	Nostādi- šanas parametrs
0 - 6	mīksts	0 - 1,1	H:00
7 - 8	mīksts	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	vidēji	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	vidēji	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	vidēji	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	cīrets	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	cīrets	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	cīrets	5,5 - 8,9	H:07

**Ātra izpilde ...****un sekojoša nostādīšana**

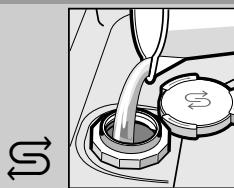
- Ieslēdziet IESL/IZSL slēdzi.
- Turiet nospiestu programmu taustīgu A un tik ilgi spiediet START taustīgu, līdz ciparu indikācijā parādās H:0....
- Atlaidiet abus taustījus.  
Taustīnā mirgo gaismas indikācija A un ciparu indikācijā deg rūpīcā  
nostādītais rādītājs H:04.
- Nospiediet programmu taustīgu C.  
Ar katu taustīņa nospiedienu nostādīšanas vērtība palielinās par vienu pakāpi;  
sasniedzot H:07 vērtību, indikācija atkal pāriet uz H:00 (izslēgs).
- Nospiediet START taustīgu. Ierīcē tiek saglabāta nostādīta vērtība.

**Iepildiet speciālo sāli**

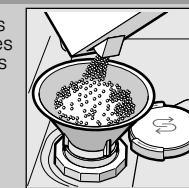
Šķidina kaļķi (nav nepieciešams, ja iestatījums ir 0!) ...



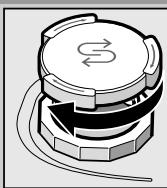
Uzskrūvējiet  
vāku.



Tikai pirms pirmās  
mazgāšanas reizes  
iepildiet ūdeni sāls  
tvertnē.

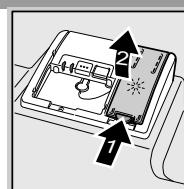


Optimālam mazgāšanas rezultātam

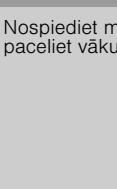


Iepildiet  
speciālo sāli  
(nekad neiepildiet  
tīritāju!).

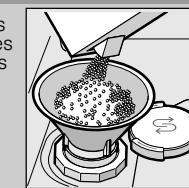
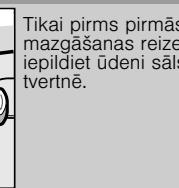
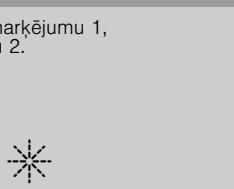
Noslēdziet vāku.  
Nekavējoties sāciet  
mazgāšanu.

**Iepildiet skalošanas līdzekli**

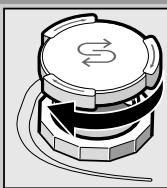
Tīriņa un spožums ...



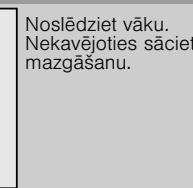
Nospiediet markējumu 1,  
paceliet vāku 2.



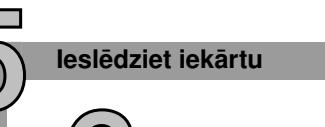
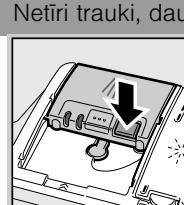
Optimālam nožūšanas rezultātam



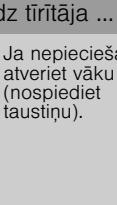
Iepildiet  
skaidrskalotāju.



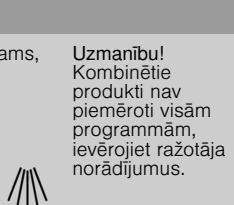
Noslēdziet vāku.  
KLIKŠĶIS!

**Iepildiet tīritāju**

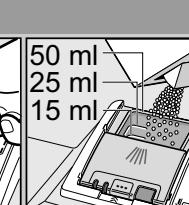
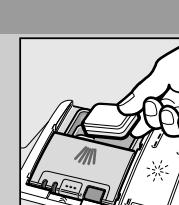
Netīri trauki, daudz tīritāja ...



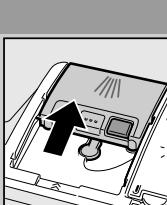
Ja nepieciešams,  
atveriet vāku  
(nospiediet  
taustīnu).



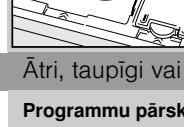
Uzmanību!  
Kombinētie  
produkti nav  
piemēroti visām  
programmām,  
ievērojiet ražotāja  
norādījumus.



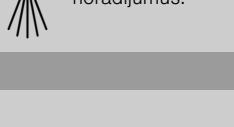
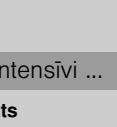
Iepildiet tīritāju  
tikai sausā  
tīritāja kamerā.



Piebiediet  
un nospiediet vāku.  
PLOP!

**Ieslēdziet iekārtu**

Ātri, taupīgi vai intensīvi ...

**Programmu pārskats**

Šajā pārskatā ir parādīts maks. iespējamais programmu skaits. Iekārtas attiecīgās programmas ir norādītas vadības ekrānā.  
Programmu dati ir laboratoriju mērījumu rezultāti atbilstoši Eiropas standartam EN 60436.

Patēriņa vērtības ir atkarīgas no programmas izvēles un papildfunkcijām.  
Ja ir izslēgta skalošanas līdzekļa pievienošana vai tā trūkums, darbības laiks mainās.

\* puse no normas piepildes

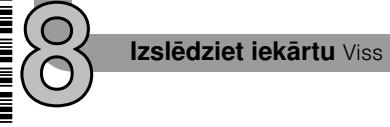
\*\* Programma, kura piemērota naktij:  
pagarināts darbības laiks, bet ļoti klusa darbība.

Intensīva 70°	Automātiska 45/65°	Eco 50°	Klusa ** 50°	Stikls 40°	65°	Ātra 65°	Ātra 45°	Iepriekš- skalošana	Mašīnas kopšana
Laiks stundās : min. Elektrības patēriņš kWh	2:05 - 2:15 1,450 - 1,500	1:30 - 2:40 0,950 - 1,600	3:45 0,937 - 0,951	3:55 - 4:00 1,050 - 1,090	1:25 - 1:30 0,850 - 0,900	1:00 1,300	1:00 1,300	0:29 * 0,800	0:15 0,050
Ūdens patēriņš litros	12 - 15	7 - 18	9,5	10	11 - 14	10	10	10	4
									1:30 0,900 - 1,060 9,5 - 12,5

Iespējamo papildfunkciju apraksts ir sniegs lietošanas instrukcijā.

**Izvēlieties programmu**

Palaidiet programmu Un aiziet...

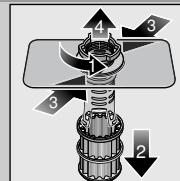
**7**

Izslēdziet iekārtu Viss skaidrs...

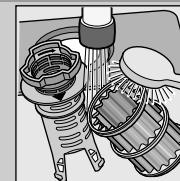


## Tīrīšana un kopšana

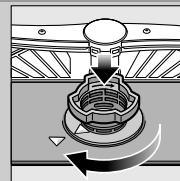
Sieti ... pārbaudiet un, ja nepieciešams, tīriet



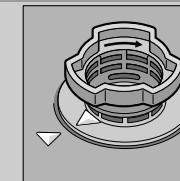
Pagrieziet sietu cilindru, izņemiet sietu sistēmu ...



noskalojiet zem tekoša ūdens ...



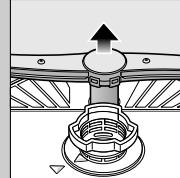
ievietojiet ...



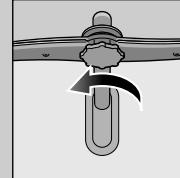
Aizskrūvējiet sietu sistēmu IEVĒROJET MARķEJUMU!

- Izvelciet kontaktdakšu.
- Izsmēlēt ūdeni un izņemiet sietus.
- Paceliet vāku (A).
- Pārbaudiet, vai spārnu rata zonā nav svešķermenu.
- Dzirdami iefiksējiet vāku (B).
- Ievietojiet sietus.

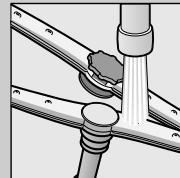
Smidzinātāj lāpstiņas ... notīriet aizsērējumus/ nosēdumus



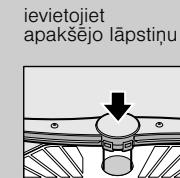
pavelciet apakšējo lāpstiņu uz augšu ...



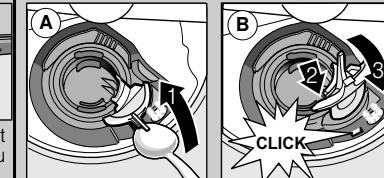
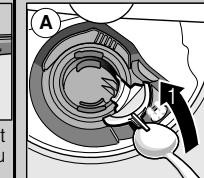
noskrūvējiet augšējo lāpstiņu ...



tīriet zem tekoša ūdens (ja nepieciešams, ar zobi bikstāmo) ...



ievietojiet apakšējo lāpstiņu ...



cieši pieskrūvējiet augšējo lāpstiņu

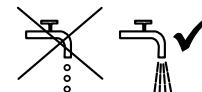
Papildnorādījumus sk. Lietošanas pamācībā

## Ar pašu spēkiem novērsiet nelielus bojājumus ...

... jo ir vērts ar pašu spēkiem novērst bojājumus!

### Defekts

Deg indikācija „E:18“/ „“ \*



Indikācija „E:22“

Deg indikācija „E:24“ un „“ \*

Deg indikācija „E:25“ un „“ \*

Deg cita klūdas indikācija „E:XX“

Mašīnā atrodas atlikušais ūdens

Rūsa uz galda piederumiem

Programmas laikā apm. 3 sek. spiediet START taustiņu (Reset).

### Iespējamie cēloņi

Iespilēta vai pārkalkojusies iepilēdes armatūra

### Palīdzība

- Atveriet iepilēdes armatūru.
- 1. Noskrūvējiet ūdens pieslēgumu.
- 2. Tīriet sietu ūdens pieslēgumā.
- 3. Ja ūdenskrāns ir atgriezts, tad ūdens daudzumam jāsastāda min. 10 l/min. Ja caurplūde ir nepietiekama, lieciet nomainīt iepilēdes armatūru.
- Iztaisnojiet iepilēdes šķūteni.

Sieti netīri vai aizsērējuši

- Tīriet sietus (sk. augstāk).

Aizsērējusi vai salocīta kanalizācijas šķūtene  
Nav piemontēts vāks kanalizācijas sūknis

- Iztaisnojiet kanalizācijas šķūteni.
- Montējiet vāku (sk. augstāk).

Bloķēts kanalizācijas sūknis

- Tīriet kanalizācijas sūknī (sk. augstāk).

Ierīces tehniskie bojājumi

- Sazinieties ar tehniskā servisa dienestu (nosaucti klūdas indikāciju).
- Atvienojiet ierīci.

Programma vēl nav pabeigta

- Aizveriet ierīci un ieslēdziet jeb pārtrauciet programmu (sk. Programmas pārtraukšana).

Galda piederumi nav korozijzturīgi  
Cieti nažu asmeņi ir jūtīgāki  
Nepiederīgā rūsa

- Izmantojiet mazgāšanai mašīnā mazgātīzturīgus galda piederumus.
- Nekad nemazgājiet mašīnā traukus, kuri satur rūsas sastāvdajas.

### Defekts

Trauki nav tīri



Traipi un svēdras

Trauki nav sausi

Uz traukiem pienaini aplikumi (izņemami)

Pienaini aplikumi, nespodras/blāvas glāzes (neizņemami)

Plastmasas/atsevišķu trauku krāsu izmaiņas

### Iespējamie cēloņi

Trauki atrodas cieši blakus jeb viens virs otra

Par maz tīrītāja  
Izvēlēta nepiemērota programma

Aizsērējus smidzinātājlāpstiņu sprauslas  
Sieti netīri, nav stingri nostiprināti  
Bloķētas smidzinātājlāpstiņas

Pārāk augsta/pārāk zema skaidrskalotāja dozēšana

Skaidrskalotājs

Izmantotajam kombinētajam tīrītājam ir sliktā žāvēšanas jauda  
Ierīces nostādišana

Nepareizi nostādīta ūdens mīkstināšana  
Iztrūkst speciālsāls

Glāzes nav izturīgas mazgāšanai trauku mazgājāmā mašīnā

Par maz tīrītāja

Pārtikas produktu krāsvielu (tomātu sulas) izraisītās krāsu izmaiņas

Novietojiet traukus atsevišķi, nodrošiniet to nesaskaršanos.

Ievērojiet (tīrītāja) ražotāja norādījumus.

Izvēlēties intensīvāku programmu.

Tīriet smidzinātājlāpstiņas (sk. augstāk).

Tīriet sietus (sk. augstāk).

Ievietojiet traukus tā, lai smidzinātājlāpstiņas varētu brīvi griezties.

Svēdrū gadījumā: samaziniet dozēšanu.

Ūdens un kaļķa trajpu gadījumā: pauaugstiniet dozēšanu.

Paaugstiniet dozēšanu.  
Nomainiet produktu.

Izmantojiet skaidrskalotāju.

Aktivējiet intensīvo žāvēšanu (atkarībā no modeļa).

Pareizi nostādīet mīkstināšanas ierīci.

Iepildiet speciālsāli.

Izmantojiet mazgāšanai mašīnā mazgātīzturīgas glāzes.

Izmantojiet stiklu saudzējošus tīrītājus.

Ievērojiet (tīrītāja) ražotāja norādījumus.

Krāsu izmaiņām nav ieteikmes;  
Tās izzūd turpmākajos skalošanas procesos.

\* atkarībā no modeļa

## Programmas apstādināšana ...



Ciparu indikācija parāda „0:01“ programmas beigas apm. pēc 1 minūtes, parādās „0:00“.



Izsležiet ierīci.

## Pareiza ievietošana ....

Vadoties pēc Lietošanas pamācības norādījumiem, sakārtojiet trauku mazgāšanas mašīnā mazgātīzturīgus traukus (bez pelnu, vaska, ziežu, krāsu, līmetķešu atlikumiem; noņemiet lielas ievārījuma, piena produktu un ēdienu paliekas) un pārbaudiet, vai smidzinātājlāpstiņas var brīvi griezties.